

2006년 4월 8일 시행 행자부 9급 영어

- 황 남준 해설

텍사스 주립대 박사

희소메가스터디, 한림, 강남, 춘천서울고시학원 영어전임

LG 연수원 공인노무사 영어 교수

한양대 특강교수

비법영어(www.secretenglish.co.kr) 저자

복원된 문제를 밤늦게 입수하는 바람에 문제 중의 절반만을 우선 해설하여 올립니다. 이번 행자부 문제의 특성은 과반수의 문제가 인터넷에 있는 자료를 사용하였다는 점이 매우 특징적인 것이라 할 수 있습니다.

신문기사나 사설보다는 개인의 의견이나 특정한 연구결과가 지문의 대부분을 차지하고 있습니다.

이번에도 어김없이 저의 어휘집에 있는 표제어들이 어휘문제로 나와서 기쁩습니다. 수험생 여러분의 합격을 기원하겠습니다. - 황 남준

1. 다음 괄호 안에 가장 알맞은 것을 골라라

When it comes to American presidential elections, blue blood _____. So say British researchers who predict the Democrat John Kerry will oust George Bush on November 2 simply because he boasts more royal connections than his Republican rival.

After months of research into Senator Kerry's ancestry, Burke's Peerage, experts on British aristocracy, reported on Monday that the Vietnam War veteran is related to all the royal houses of Europe and can claim kinship with Tsar Ivan "The Terrible", a previous Emperor of Byzantium and the Shahs of Persia.

"Because of the fact that every presidential candidate with the most royal genes and chromosomes has always won the November presidential election, the coming election - based on 42 previous presidents - will go to John Kerry.

- ① is to be made little of ② counts
③ can have a positive effect on Bush ④ fails the Vietnam War veteran

[정답] ②

[출전]

계통학을 다루는 한 웹사이트에서 나왔군요. 그 웹페이지 주소는

<http://genealogyblog.com/categoriesselection-2004> 입니다.

[해설]

첫 번째 문장은 “미국 대통령 선거에 관한 한, 귀족의 혈통이 중요하다.”는 의미가 되어야 한다. 그 한 예로서, 두 번째 문장을 해석해 보면, “민주당의 도전자인 John Kerry가 그의 공화당 라이벌인 부시보다 보다 더 귀족 혈통을 자랑하기 때문에 11월 2일에 부시 대통령의 지위를 뺏을 것이라고 예견하고 있는 영국의 연구자들이 그렇게(귀족의 혈통이 중요하다) 말하고 있다.”의 뜻이다.

[어휘 및 표현]

- when it comes to 명사: -에 관한 한, -의 문제에 관하여
- blue blood: A member of the aristocracy, 귀족의 혈통, 귀족[명문] 출신의 사람, 귀족 계급이 없는 미국에서는 대대로 부유한 명문 집안의 사람을 일컬음.
- count: 중요하다

2. 밑줄 친 단어와 같은 의미로 쓰여 질 수 있는 것은?

If you happen to have an unhealthy penchant for salt, it may not be solely your fault. Mom may have to share some of the blame. Or so suggests a small but intriguing body of research.

- ① ornament ② ailment ③ treatment ④ liking

[정답] ④

[어휘]

penchant: 기호(liking), 경향(inclination)

ornament: 장식

ailment: 불쾌, 병

[출전]

주간지인 Science News에서 나왔군요.

<http://www.sciencenews.org/articles20060128food.asp>을 클릭하면 위 지문을 발견하실 수 있습니다.

[해석]

당신이 혹시 소금에 대한 불건전한 기호(즐기고 좋아함)를 가지고 있다면, 그것은 아마도 오로지 당신만의 문제가 아닐 수도 있다. 어머니 또한 그 비난의 일부를 공유해야 할지도 모른다. 또는 규모가 작지만 호기심을 야기하는 일련의 연구가 그렇게 시사하고 있다.

3.

Once pregnant, women face an uncomfortable reality: The stigma of unwed motherhood is greater than that of having an abortion. Students are often forced to drop out of school. Working women can find their careers jeopardized.

- ① increased ② destroyed ③ endangered ④ revealed

[정답] ③

[출전]

이 문제의 출처는 미국 공화당의 여론을 공유하는 한 웹사이트이군요. 궁금하신 분은 <http://www.freerepublic.com/focusnews/658842/posts>에 가면 위 문장을 발견하실 수 있습니다.

[어휘 및 해설]

jeopardize: 위태롭게 하다(endanger, pose a threat to)

increase: 증가시키다

destroy: 파괴시키다

reveal: 밝히다

[해석]

일단 임신하게 되면(once they are pregnant), 여성들은 불쾌한 현실에 직면하게 된다. 미혼모라는 치욕이 유산을 하는 치욕보다 더 큰 것이다. 학생들은 종종 학교를 중퇴하도록 압력을 받게 된다. 직장 여성들은 그들의 직업이 위태로움에 처해 있다는 것을 알 수 있다.

4.

This attitude — that nothing is easier than to love — has continued to be the prevalent idea about love in spite of the overwhelming evidence to the contrary.

- ① in vain ② in addition ③ by and large ④ to the contrary

[정답] ④

[출전]

이 문제의 출처는 그 유명한 Erich Fromm의 사랑의 기술(The Art of Loving)입니다.

웹사이트의 주소는 <http://www.powells.com/biblio?isbn=0060958286>입니다.

[해석]

사랑하는 것보다 더 쉬운 것은 아무것도 없다는 이러한 태도는 엄청난 반증에도 불구하고, 지속적으로 사랑에 대한 보편적인 견해가 되고 있다.

※ 다음 대화 중 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 적합한 표현을 고르시오.

5.

A: Excuse me I bought this radio here, and it doesn't work.

B: Do you have your receipt?

A: No. I lost it. Can I exchange the radio for another one?

B: Without your receipt, it's hard.

A: Believe me, I bought it this morning.

B: Then do you have any identification?

A: Yes, I have a driver's license, and a credit card.

B: O.K. _____. All you have to do is to go to the manager's
office. Right over there.

① Your opinion doesn't stand

② I couldn't help it.

③ All of them matter.

④ Either will do.

[정답] ④

[해설] Either will do: 둘 중 한 가지면 충분합니다. do는 자동사로 쓰여서, '충분하다(be sufficient)를 의미한다.

[해석]

A: 실례지만, 제가 이 라디오를 여기에서 구입했는데 작동이 되지 않습니다.

B: 영수증을 가지고 있습니까?

A: 아니오, 그것을 분실했습니다. 다른 것으로 교환이 가능할까요?

B: 영수증이 없으면 어렵습니다.

A: 믿어주세요. 오늘 아침에 그것을 샀습니다.

B: 그럼, 신분증이 있습니까?

A: 예, 운전면허증과 신용카드를 갖고 있습니다.

B: 좋습니다. 둘 중에 하나 만 있으면 충분합니다. 당신이 해야 할 일은 관리자 사무실로 가시는 것입니다. 바로 저쪽에 있습니다.

6.

Mary: Our student from Seoul arrived on Monday.

Bill: What's her name?

Mary: Soon-hee.

Bill: That's a pretty name! _____.

Mary: She's really nice. I'm sure we'll get along well. We seem to have a lot in
common.

Bill: How do you know that already? What does she like doing?

Mary: Well, she likes dancing, and so do I. And we both like listening to the
same kind of music.

Bill: Oh, that's good. I can't wait to meet her.

- ① What does she look like? ② What's she like?
 ③ How is she now? ④ What would she like to do?

[정답] ① or ②

[해설] 이 문제는 논란이 있을 수 있는 문제이군요. "What's she like?"는 그녀의 성격에 가까운 질문이고, "What's does she look like?"는 그녀의 외모에 관련된 질문이기 때문입니다. nice 를 성격으로 판단하면 '점잖은, 친절한, 꼼꼼한'등을 의미하고, nice를 외모로 판단하면, '아름다운, 말쑥한, 매력 있는'을 의미합니다. 따라서 정답은 복수정답(①번과 ②번)이 타당할 것으로 판단합니다. 다만 더 엄격하게 판단하여, Mary의 말(우리가 사이좋게 지낼 것이라고 확신합니다)의 부분을 고려하면, 그녀의 성격에 관련된 질문을 Bill이 해야 하므로 ②번, "What's she like"가 더 적절한 답이라고 생각합니다.

[해석]

Mary: 서울에서 온 우리 학생이 월요일 날 도착했습니다.

Bill: 그녀의 이름이 무엇입니까?

Mary: 순희입니다.

Bill: 이쁜 이름이군요. 그녀는 어떻게 생겼습니까? (또는 그녀는 어떻게요?)

Mary: 그녀는 정말로 아름답습니다.(또는 그녀는 정말로 친절합니다.) 우리가 사이좋게 지낼 것이라고 저는 확신합니다. 우리는 공통점이 많은 것 같습니다.

Bill: 어떻게 그것을 이미 알고 있죠? 그녀가 무엇 하기를 좋아하죠?

Mary: 글썄요, 그녀는 춤추는 것을 좋아하고, 저도 그렇습니다. 그리고 우리 둘 다 같은 종류의 음악을 듣는 것을 좋아합니다.

Bill: 그거 좋군요. 그녀를 무척 보고 싶군요.

※ 다음 각 글을 읽고 밑줄 친 곳에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르시오.

Wildlife officials would introduce five bears to the Bitterroot Mountains each year for five consecutive years, starting in 2002. They predict that the grizzly population, with its slow reproductive cycle, would take more than 100 years to reach the projected goal of about 300 bears.

7. Wildlife officials have a plan _____.

- ① to live with five bears in the Bitterroot Mountains
 ② to observe the grizzlies' behavior in a wild state
 ③ to set bears free to increase their population
 ④ to reproduce bears in an extremely controlled situation

[정답] ③

[해설]

'introduce A to B'는 'A를 B에 이끌어 들이다'의 뜻이며, 문맥상 '풀어주다, 석방하다'를 의미하는 'set A free'와 동일한 의미를 갖는다. 곰을 이렇게 Bitterroot 산맥에 놓아 주려 하

는 것은 침체된 곰의 숫자를 증가시키려 하기 때문이다.

[해석]

야생 동물 관리들은 5마리의 곰들을 2002년부터 시작하여 5년 동안 매년마다 Bitterroot Mountains에 풀어줄 예정이다. 그들은 회색곰의 인구가 침체된 생식 주기 때문에 예측된 약 삼백 마리의 목표점에 도달하는데 100년 이상이 걸릴 수도 있다고 예견하고 있다.

The Hawthorne experiment was conducted in the late 1920s and early 1930s. The management of Western Electric's Hawthorne plant, located near Chicago, wanted to find out if environmental factors such as lightning, could affect worker' productivity and morale. A team of social scientists experimented with a small group of employees who were set apart from their coworkers. The environmental conditions of this group's work area were controlled, and the subjects themselves were closely observed. To the great surprise of the researchers, the productivity of these workers increased in response to any change in their environmental conditions. The rate of work increased even when the change (such as sharp decrease in the level of light in the workplace) seemed unlikely to have such an effect. It was concluded that the presence of the observers had caused the workers in the experimental group to feel special. As a result, the employees came to know and trust one another, and they developed a strong belief in the importance of their job. The researchers believed that this, not the changes in the work environment, accounted for the increased productivity.

8. The Hawthorne experiment suggests that _____.

- ① social scientists are good workers
- ② worker' attitudes are more important than their environment
- ③ even those Hawthorne workers who were not in the experiment improved their productivity
- ④ productivity in electric plants tends to be low.

[정답] ②

[출전] 미국대학교에서 출제한 12개의 Test(각 테스트 8문제로 구성되어 있으므로 총 96문제)중에서 한 문제를 출제한 것입니다.

[해설]

Hawthorne의 실험이 1920년대 후반과 1930년대 초반에 실행되었는데, Western Electric's Hawthorne 공장의 경영진들은 환경적 요인이 작업장의 생산성과 사기에 영향을 끼치는지를 알고 싶었다. 결론적으로 환경적 요인이 영향을 끼치는 것이 아니라, 그들의 태도가 변화할 때, 생산성을 증가시키는 원인이 된다는 것을 연구자들이 알게 되었다는 내용이다.

9. 아래의 글들을 문맥에 맞게 순서대로 연결한 것은?

가: In one study, biometeorologists suggested a statistical correlation between bone

density and temperature. Some Hungarian scientists found an increase in dental periostitis (gum inflammation) with the passage of a warm front. According to some Swedish doctors, migraine headaches increase three days after a change in barometric pressure and temperature.

나: In Europe, where biometeorology began and had flourished, it's assumed that ordinary weather affects ordinary human beings in myriad ways.

다: Meanwhile, researchers in Japan noticed an increase in asthma attacks when the wind changes direction.

- ① 나-다-가 ② 다-가-나
③ 나-가-다 ④ 다-나-가

[정답] ③

[해설]

나: 생기상학이 시작되고, 번창했던 유럽에서는, 일상의 날씨가 다양한 면에서 인간에게 영향을 끼친다고 추정된다.

가: 한 연구에서 생기상학자들은 뼈의 밀도와 온도사이에서 통계적인 상호 관련성을 시사했다. 일부 헝가리 과학자들은 치아의 골막염(치주염)이 온난전선이 통과할 때 증가하는 것을 발견하였다. 일부 스웨덴 과학자들에 따르면, 편두통은 기압과 온도에서의 변화가 시작된지 3일 후에 증가한다고 한다.

다: 반면에, 일본의 연구자들은 바람의 방향이 변화할 때, 천식의 발병이 증가함을 시사했다.

10. 다음 우리말을 영어로 옮기는 경우, 적절하지 않은 것은?

내가 집을 나오자마자, 비가 몹시 내리기 시작했다.

- ① The moment I left home, it began to rain heavily
② No sooner had I left home than it began to rain heavily.
③ As soon as I left home, it began to rain heavily.
④ I never left home without beginning to rain heavily.

[정답] ④

[해설]

never A without B: A하면 반드시 B하다. ④번은 '내가 집을 떠날 때는 언제든지 비가 심하게 내리기 시작했다'를 의미한다.

11. 다음 우리말을 영어로 가장 잘 옮긴 것은?

5세 미만의 9백만 명 아이들이 적어도 한 명의 흡연자가 있는 집에 산다.

- ① Nine million children below the age of 5 live in homes with one smoker.
② Nine million children above the age of 5 live in home with at least one smoker.

- ③ Nine million children of the age of 5 live in homes where both parents smoke.
- ④ Nine million children under the age of 5 live in homes where at least one person smokes.

[정답] ④

[해설]

5세 미만: under the age of 5, 적어도: at least, 집에 산다: live in homes